

Université des Études Internationales du Sichuan
Épreuve d'admission des aspirants-chercheurs, 2006

Connaissances générales du français

基础法语

答题要求：所有答案必须写在答题纸上，否则不给分。全卷 150 分，3 小时完成。

I. Remplacez les points par une préposition qui convient : (20 points)

1. Il s'est servi _____ sa renommée pour placer son fils dans le milieu des affaires.
2. Vous ne vous sentez pas concerné _____ la défense de la nature ?
3. Les manifestants ont protesté _____ la fermeture de l'hôpital.
4. _____ une vingtaine d'années, peu de capitales ont autant investi que Paris dans la création de jardins.
5. La ville de Lyon se trouve _____ cheval sur deux fleuves : la Saône et le Rhône, à mi-chemin _____ la Méditerranée, le Bassin parisien et l'Allemagne.
6. La construction _____ la Manche a demandé plusieurs années.
7. Le CNRS(Centre national de la recherche scientifique) est issu de la transformation et de la fusion progressive d'une série d'organismes consacrés _____ la recherche pure et d'une série de services chargés _____ la recherche appliquée.
8. C'est une solution _____ tant d'autres.
9. Je regrette, Madame, mais cette garantie n'est pas valable _____ Iran. Elle est valable seulement _____ le pays où vous avez acheté l'appareil.
10. _____ son anniversaire, on va lui offrir des tasses _____ cafés.
11. La voiture était très lourde et les trois hommes la poussaient _____ difficulté.
12. Dépêche-toi, nous allons être _____ retard et arriver _____ eux.
13. L'idée d'agriculture biologique voit le jour en Europe, _____ les années 1920, _____ l'impulsion d'un philosophe allemand, Rudolf Steiner.
14. Honfleur, située _____ l'estuaire de la Seine aux portes du pays d'Auge et de la côte fleurie, offre une grande séduction avec son vieux bassin, l'église Sainte Catherine, ses rues pittoresques et son port.

II. Remplacez les points par les pronoms qui conviennent en ajoutant une préposition, si nécessaire : (10 points)

1. Il se sent toujours très à l'aise devant les inconnus ; mais moi, je ne _____ suis pas.
2. Elle a gardé l'accent de la région _____ elle vient.
3. Auriez-vous la gentillesse de m'envoyer les cartes postales _____ vous n'avez plus l'usage, même si elles sont en mauvais état ?
4. Ville ou campagne ? C'est le genre de question _____ je n'ai jamais de réponse. Personnellement, chacun fait comme il veut...
5. Avant de rendre une dissertation le lendemain, Michel est resté éveillé toute la nuit, _____ était très fatiguant.
6. _____ qui prennent des vacances le font le plus souvent en été, pour des séjours de plus en plus courts.
7. Sophie n'aime pas beaucoup sa nouvelle robe, elle m'a demandé où j'avais acheté _____.
8. - Monsieur le président, accordez-vous à l'accusé quelques minutes pour s'excuser devant nous ?
- Eh bien oui, je _____ accorde.

III. Mettez les verbes entre parenthèses à la forme correcte : (10 points)

1. Je ne lui parlerai pas tant qu'il _____ (ne pas me demander) pardon.
2. Si encore il _____ (savoir) vraiment parler anglais, il n'aurait pas hésité à aborder cet Américain.
3. Le rapide couagga, mi-zèbre, mi-cheval, vivait autrefois en bandes dans les vertes prairies d'Afrique du Sud. Classé à la fois pour sa chair et son étrange pelage, il _____ (vite exterminer).
4. Si vous venez à Paris et que vous _____ (ne pas avoir) d'endroit où loger, téléphonez-moi.
5. La veille de son départ, ses amis _____ (se réunir) pour lui faire une surprise.
6. Quelques attentives qu'elles _____ (être), elles n'avaient pas réussi à comprendre les paroles du vieillard.
7. On ne voit plus que les ruines du château. Tout a disparu. Il ne reste rien de la vie que le Prince _____ (mener) ici.
8. Il n'y a rien qui _____ (valoir) la peine de se fatiguer autant.
9. _____ (Reconnaître) son ami d'enfance parmi les invités, Paul lui fit un signe de la main.
10. Thomas avait promis à Sophie qu'ils _____ (se marier) dès qu'ils auraient trouvé un logement.

IV. Complétez le texte à l'aide des mots et expressions proposés : (10 points)

(Si ; en dehors de ; Tandis que ; parmi ; bien que ; En dépit de ; car ; Mais ; Même si ; avec précision)

Texte I

Le 1^{er} avril, c'est le jour des plaisanteries et des blagues, _____ elles soient autorisées toute l'année. On dit « poisson d'avril » aux personnes à qui on a fait une farce. Les enfants accrochent des poissons en papier dans le dos de leurs camarades et à leur insu. _____ les journaux, la radio et la télévision annoncent de fausses nouvelles. _____ votre vigilance, ce jour-là il est facile de tomber dans le piège. _____ l'origine de cette fête n'est pas déterminée _____, elle est pratiquée dans plusieurs pays.

Texte II

Tout d'abord, permettez-moi de vous souhaiter la bienvenue dans notre école de langues. Nous regrettons de ne pouvoir vous offrir le verre d'amitié, _____ nous manquons de personnel de service. _____ nous sommes prêts à rendre votre séjour agréable en vous aidant à étudier dans les meilleures conditions possibles. _____ vous avez besoin de quoi que ce soit, n'hésitez pas à nous solliciter. Je suis heureux de vous accueillir dans notre belle région que je vous invite à découvrir. Passez un excellent séjour _____ nous et veillez à parler notre langue, également, _____ les cours.

V. Reconstituez les textes en mettant les phrases dans l'ordre : (15 points)

Texte 1

Chers amis,

1. Nous espérons vous recevoir cet été à Aubin.
2. Nous vous remercions infiniment pour votre invitation.
3. En attendant, nous vous adressons notre très amical souvenir.
4. Malheureusement, à cause d'un déplacement professionnel, nous ne pourrons pas venir.

A. 1 - 3 - 4 - 2

B. 2 - 4 - 1 - 3

C. 2 - 4 - 3 - 1

D. 3 - 2 - 1 - 4

Texte 2

Cher Monsieur,

1. Nous vous proposons de bénéficier du programme *Avantage Fidélité* que nous réservons à nos bons clients.
2. Afin de vous remercier de votre fidélité, nous souhaitons vous manifester de façon concrète notre reconnaissance.

3. Si vous souhaitez obtenir des informations sur *Avantage Fidélité*, votre conseiller se tient à votre disposition pour répondre à vos questions.
4. Avec mes remerciements pour votre fidélité, veuillez agréer, cher Monsieur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.
- A. 2 - 3 - 1 - 4 B. 1 - 2 - 4 - 3 C. 2 - 1 - 3 - 4 D. 2 - 4 - 1 - 3

Texte 3

L'art de réussir une fête

1. Envoyer un plan d'accès détaillé à chaque participant.
 2. Donner du rythme à la soirée avec de la musique dès l'apéritif.
 3. Organiser un jeu au moment du dessert.
 4. Dresser une jolie table avec une belle nappe et des bougies.
- A. 4 - 2 - 3 - 1 B. 1 - 4 - 2 - 3 C. 2 - 1 - 4 - 3 D. 2 - 4 - 1 - 3

Texte 4

Au salon du livre

1. Plus d'une quarantaine d'auteurs québécois pourront ainsi être découverts.
 2. Le public pourra ensuite dialoguer avec lui.
 3. Chaque jour, les éditeurs présenteront une dizaine d'auteurs québécois au public du salon du livre.
 4. Chaque auteur lira d'abord à l'assistance un de ses textes préférés.
- A. 1 - 3 - 4 - 2 B. 2 - 4 - 1 - 3 C. 3 - 4 - 2 - 1 D. 3 - 2 - 1 - 4

Texte 5

Masque Hydra-Détox

1. Appliquer le masque en couche sur le visage démaquillé.
 2. Retirer l'excédent d'Hydra-Détox avec un mouchoir.
 3. Nettoyer tout d'abord le visage à l'aide d'un produit démaquillant.
 4. Rincer au bout de 30 minutes.
- A. 1 - 3 - 2 - 4 B. 3 - 2 - 1 - 4 C. 3 - 1 - 2 - 4 D. 1 - 4 - 3 - 2

VI. Compréhension écrite : (35 points)

Texte I

LA SITUATION EN BULGARIE

Économiquement la Bulgarie est, avec l'Albanie, l'un des pays les plus pauvres de l'Europe de l'Est. Si l'actuel gouvernement peut se vanter d'avoir réussi à maîtriser une inflation plus que galopante, sa gestion des finances s'est révélée catastrophique. 50% de la population vit avec moins de 60 dollars par mois et les retraités, la partie sacrifiée de la population, ont juste assez d'argent pour payer leur ration de pain et de

yaourt journalière. La plupart regrettent la période communiste où, même s'ils n'étaient pas riches, ils pouvaient au moins vivre décemment. Le ministre de l'Économie, qui avait pour espoir d'attirer les investisseurs étrangers sur le sol bulgare et pour ambition de faire rentrer le pays dans la communauté européenne, ne sait plus quoi annoncer à une population qui ne croit plus à ses discours. Rares sont en effet les entreprises étrangères qui ont osé tenter l'aventure dans un pays où la corruption est quasiment institutionnalisée. Quant aux jeunes, bientôt en minorité vue la croissance démographique, ils s'acharnent à apprendre les langues étrangères et participent chaque année à la loterie organisée par les États-Unis pour pouvoir obtenir un visa d'immigration. La presse est plus que timide et les journalistes n'osent plus critiquer ouvertement la politique du gouvernement ; le ton des articles les plus subversifs se situe entre un cynisme féroce et un humour des plus noirs.

Questions : (15 points)

1. D'après cet article, la Bulgarie
 - (A) connaît une situation critique.
 - (B) connaît une forte immigration.
 - (C) a une presse dynamique.
 - (D) attire les entreprises étrangères.

2. Le gouvernement a connu un succès dans ses mesures
 - (A) pour enrayer l'inflation.
 - (B) pour entrer dans l'Union Européenne.
 - (C) pour redonner espoir à la population.
 - (D) pour augmenter les retraites.

3. En Bulgarie, les jeunes
 - (A) aiment voyager.
 - (B) sont doués en langue.
 - (C) veulent jouer au loto.
 - (D) sont de moins en moins nombreux.

4. D'après cet article, la presse semble être
 - (A) active.
 - (B) engagée.
 - (C) désabusée.
 - (D) objective.

Texte II

DES FEMMES « ACCROS » A LEUR VOITURE-BULLE

Une étude de presse dresse le portrait de ces irréductibles.

Proposez-leur un arrêt de bus à leur porte, sur une ligne desservie fréquemment par un matériel spacieux et non polluant : ... (1) Accros du volant, éprises du sentiment de « liberté » que semble leur donner leur automobile, ainsi sont les femmes « pro-voitures ». ... (2) La psychosociologue C. Espinasse a présenté les résultats d'une étude qualitative sur « les besoins et les stratégies des femmes pro-voitures ». Celle-ci a été réalisée avec P. Buhagiar à Rennes et à Nanterre, au cours du premier semestre 1999, auprès de ces irréductibles qui préfèrent la voiture pour se rendre au travail. ... (3) Parce que leur voiture, c'est leur monde, un lieu privé, un sas de décompression. « C'est une loge dont les hommes sont exclus » note la psychosociologue, où elles se sentent chez elles, écoutent la radio, chantent à tue-tête, se maquillent, boivent et mangent avec un plaisir sans bornes. ... (4)

A contrario, les transports en commun empêchent l'ouverture de cette petite fenêtre de liberté. « Ils obligent les femmes à attendre. ... (5) Ils sont associés à la confrontation à l'autre, particulièrement pénible le matin. »

Questions : (20 points)

Question 1 :

- (A) elles y monteront tout de suite.
- (B) elles n'en voudront pas.
- (C) elles hésiteront à y monter.
- (D) elles renonceront à leur voiture.

Question 2 :

- (A) Elles amusent les professionnels des transports en commun.
- (B) Les professionnels des transports en commun les approuvent.
- (C) Les professionnels des transports en commun ne désespèrent pas de les faire changer d'attitude.
- (D) Elles font le désespoir des professionnels des transports publics.

Question 3 :

- (A) Normal, leur quartier n'est pas bien desservi par les transports en commun.
- (B) Pourtant, elles considèrent leur quartier plutôt bien desservi par les transports en commun.
- (C) Logique, puisque les transports en commun sont rarement à l'heure.

(D) Essentiellement parce que les transports en commun sont trop lents.

Question 4 :

- (A) Plaisir encore plus grand quand elles sont en présence de leur conjoint ou de leurs enfants.
- (B) Plaisir d'autant plus grand que c'est interdit.
- (C) Plaisir d'autant plus grand qu'elles ne pouvaient pas le faire chez elles.
- (D) Plaisir d'autant plus grand qu'elles ne sont pas accompagnées ni de leur conjoint, ni de leurs enfants.

Question 5 :

- (A) Ils les contraignent aussi à laisser leur voiture au garage.
- (B) Ils les forcent aussi à supporter les embouteillages.
- (C) Ils les forcent ensuite à voyager debout pendant des heures.
- (D) Ils les contraignent également à choisir un trajet.

VII. Composition : (50 points)

Écrivez avec un des sujets proposés (au moins 300 mots).

1. Qu'est-ce que l'amitié ?
2. Croyez-vous que l'éducation puisse changer quelque chose d'important dans la personnalité d'un enfant ?